

من الأسرة إلى الحضانة (رياض الأطفال) ومن الحضانة إلى المدرسة



معلومات الأهالي (arabisch)

هذا المشروع ممول من قبل صندوق اللجوء والهجرة والاندماج



شبكة الأهالي الفيدرالية لمنظمات المهاجرين للتعليم والمشاركة وتسمى باختصار (bbt)

Das Bundeselternnetzwerk der Migrantenorganisationen für Bildung & Teilhabe (bbt).

إن شبكة bbt مكونه من جمعيات الأهالي المهاجرين ومبادرات الأهالي لرعايه ومساندة الوالدين.

إن شبكة bbt تعمل على تعزيز تكافؤ الفرص التعليمية للجميع وذلك من خلال توجيه وتفعيل وتمكين الأهالي وتعزيز حق ودور الوالدين في أن يكون لهم رأي مشترك.

لدى شبكة bbt خمس مكاتب إقليمية في ألمانيا و المكتب الإقليمي الشمالي هو أحد المكاتب الخمسة.
إن جمعية Amfn e.V. هي المسؤولة عن المكتب الإقليمي في الشمال.

يشمل المكتب الإقليمي الشمالي:

- شبكة الأهالي المهاجرين في ولاية هامبورغ
- شبكة الأهالي المهاجرين في ولاية ساكسونيا السفلى
- شبكة الأهالي المهاجرين في ولاية بريمن

الاصدار في شهر مايو 2022

المحرر المسؤول:

السيدة إيفلين جابين

المكتب الإقليمي في الشمال لشبكة الأهالي الفيدرالية لمنظمات

المهاجرين للتعليم والمشاركة

(BBT)

Neuer Kamp 30 · Eingang C · Etage 21 · 20357 Hamburg

هاتف: 040 - 4318 3063

هاتف محمول: 0163 - 378 6536

البريد الإلكتروني: evelyn.jabben@bundeselternnetzwerk.de

Elbkinder – Kitas Vorschulische Bildung



Vorschule oder Kita-Brückenjahr –
Informationen vom Landeselternrat Hamburg



Kita oder Vorschulklasse?
Das letzte Jahr vor der Einschulung: eine
Entscheidungshilfe für Eltern



Das Kita-Brückenjahr



أمر مهمة عند اختيار المدرسة الابتدائية؟

الأهالي لديهم حرية إختيار المدرسة في هامبورغ.
خطط وبرامج التعليم في هامبورغ موحدة.

إن المدارس لديها الخصوصية في حرية تطوير المادة التعليمية و المفاهيم التربوية و برامجها في تحديد هويتها الخاصة بها. كذلك في فترة ما بعد الظهر هناك البرامج الخاصة لكل مدرسة.

بلاضافة إلى جانب هذه الامور المذكوره ، يجب على الأهالي مراعاة الامور التالية عند اختيار المدرسة الابتدائية :

- هل يوجد هناك أصدقاء للطفل يرغبون بالذهاب إلى المدرسة الابتدائية معاً ؟
- هل يوجد هناك أشقاء أو أطفال من الحي يذهبون إلى مدرسة ابتدائية قريبة ؟

روابط مهمة:

Elternbeitrag
Kita-Gutschein



Kita-Auswahl



Einschulung



Kitainfo



Schulinformations-
zentrum (SIZ)



Elternlotsen
Standorte



ما هو دور الحضانة / رياض الأطفال - (كيثا)؟

في ألمانيا ، بالأماكن رعاية الأطفال من سن سنة واحدة خارج إطار الأسرة في دار الحضانة (كيثا).

إذا كان الوالدان أو الأوصياء يعملون أو يقومون بتدريب مهني أو لديهم دورة لغة فيبامكانهم تسجيل الطفل في وقت مبكر في دار الحضانة.

ماذا يتعلم الأطفال في دار الحضانة (كيثا)؟

العديد من المهارات التي يجب إمتلاكها قبل دخول المدرسة:

الإنبتهاء، إتباع القواعد ، التركيز ، الاعتماد على النفس ، الإستماع للآخرين.

والأهم من ذلك: يتعلم الطفل بناء الصداقات الجديدة في دار الحضانة ويتعلمون كيفية التعايش في مجموعات.

ماذا عن الأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة؟

هناك طريقتان للحصول على مساعدة إضافية للأطفال الصغار في دار الحضانة وحتى عمر 6 سنوات و ذلك لمساعدة الاندماج المبكر بين للأطفال.

مساعدة الاندماج للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة من سن 3 سنوات.

المعلومات متاحة في الرابط التالي:



www.hamburg.de/fruehfoerderung

الطريق إلى دور الحضانة - (كيثا):

1. الإستعلام الذاتي والتوجيه : معلومات ومقاطع فيديو بلغات متعددة حول دور الحضانة - (كيثا) في هامبورغ تجدها بالروابط التالية:

www.hamburg.de/kitaplatz

www.kitainfo.hamburg

2. ٢- طلب الرعاية في دور الحضانة: يمكن للشخص التقدم في مراكز الخدمات الاجتماعية بالطلب، في معظم الحالات يتم ارفاق مستندات اضافية

3. البحث عن دار الحضانة - (كيثا): ابحث عن دور الحضانة القريبة منك ، واسأل جيرانك أو ابحث على موقع: www.hamburg.de/kita-machen

من الأفضل الاتصال بدور الحضانة أو إرسال بريد إلكتروني لهم.

4. وجدنا مكان في دار الحضانة - (كيثا): حدد موعداً في الحضانه وتعرف عليها.

5. الحضانة لاقت إستحساننا: يجب مناقشة جميع الأسئلة مع دار الحضانة وتسجيل الطفل من خلال عقد الحضانة.

6. فترة التأقلم بالحضانه: يرافق الوالدان الطفل لعدة أسابيع حتى يتمكن من البقاء بمفرده في الحضانه.

سيساعدك المرشدين الثقافيين و الاباء المرشدين في اختيار دار الحضانة - (كيثا) المناسبة.

ماذا أفعل إذا لم أجد مكاناً للطفل بالحضانة؟

1. قسيمة الرعاية بالحضانه يجب أن تكون سارية المفعول.

2. الدائره المختصة بالمنطقة تساعد في البحث عن الحضانه المناسبة ، ويبدأ الدعم من مكتب المنطقة قبل 3 أشهر من بدء قسيمة الحضانه.

3. أكتب الرفض المستلم هاتفياً من قبل دور الحضانة في قائمة و يجب أن تجمع ما لا يقل عن 5 طلبات للحضانه التي تم رفضها.

4. حدد موعداً مع الموظف المسؤول في المكتب المختص بالمنطقة.

5. يساعد مكتب المنطقة في البحث عن أماكن لرعاية الأطفال (كيثا) في المنطقة. استمر كذلك في البحث بنفسك.

6. تحت الرابط التالي

[/https://www.hamburg.de/kita-finden/12450412/platznachweis](https://www.hamburg.de/kita-finden/12450412/platznachweis)

ستجد المزيد من المعلومات

كيفية تحضير الطفل من عمر 4.5 سنوات للمدرسة ؟

في هامبورغ تعمل دور الحضانة والمدارس سوياً في تقديم وتحضير الأطفال منذ عمر أربعة أعوام ونصف حتى يتسنى لجميع الأطفال التحضير للدراسة والتعلم بجد منذ البداية.

لهذه الغاية ، تتم دعوة جميع أولياء الأمور إلى اجتماعين قبل حوالي عامين من بدء طفلهم دخول المدرسة: قبل عطلة الخريف في اجتماع في الحضانه ومن ثم اجتماع في المدرسة.

هذه المحادثات مع أولياء الأمور تسمى ¹¹ التحضير وتقديم الاطفال لأربعة أعوام ونصف ¹¹. هذه المحادثات والاجتماعات التحضيرية الزامية لأولياء الامور ويجب الحضور إليها. وهذا مقرر وموجود في قانون المدارس في ولاية هامبورغ.

يستلم جميع الأطفال في بداية التعارف عليهم ¹¹ حقيبة الظهر الزرقاء ¹¹ وهي للتعليم من عمر الاربعة اعوام و نصف و بها ¹¹ كتب و قصص من هامبورغ ¹¹ وهذه القصص هي الطريق الذي يرافق الاطفال من الحضانه إلى المدرسة.



معلومات باللغة العربية للعمر من اربع سنوات ونصف

مرحلة ما قبل المدرسة أو الرعاية التحضيرية بالحضانة؟

يواجه الأهالي قراراً مهماً في في هامبورغ ، قبل أن يبدأ أطفالهم المدرسة: هل يجب أن يستمر طفلي في الذهاب إلى الحضانه أو الانتقال إلى المدرسة؟

كلتا المؤسستين ¹¹ الحضانه والمدرسة ¹¹ تقدم فرص تعليمية وفيرة ومختلفة وذلك للفترة التحضيرية قبل دخول الصف الأول ، ولهذا يجب على الأهالي اتخاذ القرار بالاختيار بأنفسهم.

بالإضافة إلى اختيار الوالدين ، يجب كذلك مراعاة رغبة الطفل.